



與您認識韓松紙業(Hansol Paper)

紙張的發明令文化和歷史得以流傳，知識得以傳播。大本營設於韓國的韓松紙業(Hansol Paper)，可說是當地最大的造紙公司，三十多年前以製造新聞紙為主，後來隨著市場對紙張需求的轉變，Hansol在韓國加建造紙廠，生產不同類型的紙張，以配合各行各業對紙張多元化的素求。

紙張品質 不容忽視

韓松香港有限公司總經理姜炫秀先生表示，一直以來 Hansol 對紙張的品質十分重視。因為顧客不單是考慮價錢的問題，紙張質素穩定也是他們的關注點。如果紙張價格十分便宜，但質素不好而影響印刷品出來的效果，對買家而言也是得不償失。所以 Hansol 自 1965 年創辦以來，都不斷改良紙張的質素。他們設有技術研究中心，當中過百名專家就造紙的原料及生產過程進行研究，並把製成品與其他造紙廠的紙張進行比較；當然他們亦會聽取顧客的意見，務求令紙張的

質素盡善盡美之餘，亦能研製出新的紙品來，好讓顧客有更多選擇。姜先生稱，他們的紙品可以媲美日本的高質紙品，但以價格相比，Hansol 則較為便宜，所以能吸引不少顧客。

紙品種類 琳瑯滿目

談到 Hansol 的紙品種類，實在可以用多元化來形容。新聞紙、粉紙、書紙、聖經紙、花紋紙、環保紙、影印紙、電腦紙、傳真紙、粗紙板及灰底白紙板等，可說是應有盡有，而且提供不同的尺寸以配合顧客需求。姜炫秀先生認為，作為一間紙張生產商，若果要在國際市場上佔一席位，提供多元化的產品和保證產量能滿足市場所需是必要的。現在 Hansol 在韓國設有三所造紙工場——Chonju Mill、Changhang Mill 及 Taejon Mill，分別生產新聞紙、粉灰咭、粉紙及工商業用紙等。

建基韓國 進軍世界

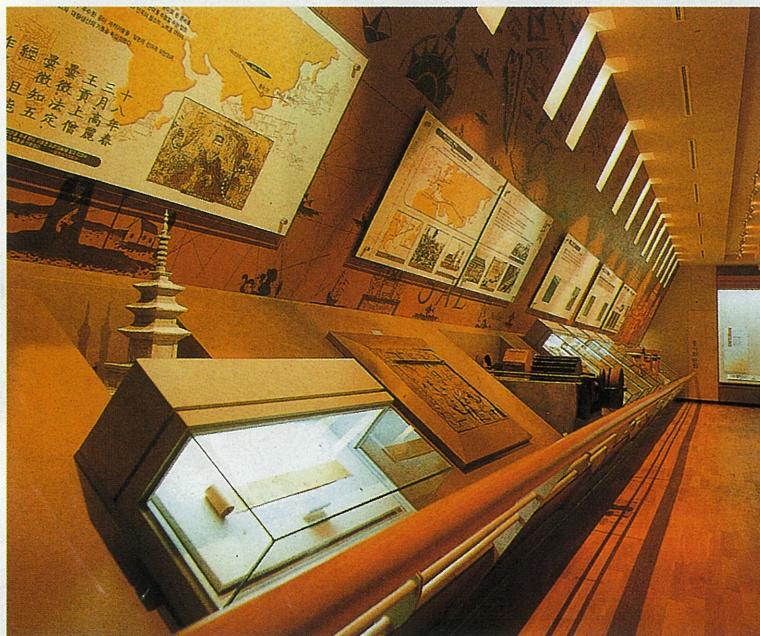
現在Hansol除了關注韓國當地的市場外，亦積極發展其他海外市場。據姜先生透露，現在他們出口的紙張中，65%是運往香港和中國大陸。Hansol於香港、北京、上海和廣州都設有辦事處，以應付中港兩地的客戶。除了中港兩地，Hansol亦開拓東南亞及澳洲等市場。姜先生稱，很有信心在國際市場上，成為一間具競爭能力的造紙企業。

種植林木 保護生態

談完市場的問題，姜先生亦不忘與各位分享Hansol的公司理念。事實上，作為一間造紙公司，賺取利潤固然重要，但也要顧及環境生態。由於紙張源自樹木，所以Hansol集團對於林木的生長非常著重。除了在澳洲、新西蘭進行造林計劃(afforestation)外，現正積極籌備於越南和智利等地建林。姜先生表示，有健康的林木配合先進的造紙器材，當然能製造出優質的紙品，但最重要的還是實踐環保，保護生態。現在Hansol用來生產各式環保紙的紙漿，其中有50%是採用打碎的廢紙。Hansol可以說在環境保護方面不遺餘力。



Hansol技術研究中心的專家正耐心培植優質樹苗



位於韓國Chonju Mill的紙張博物館



Hansol的其中一個造紙工場Taejon Mill

收購捷眾 支持廢紙再造

訪問期間，姜炫秀先生亦透露Hansol已收購了捷眾造紙有限公司，並決定在十一月左右投入生產。姜先生表示，基本上會沿用舊有捷眾的人員和機器，而生產的紙品方面，依然是採用廢紙來製造優質的灰白板紙，提供給香港及鄰近地區的包裝行業。姜先生並稱，香港地方少，租金貴，難得有一個造紙並可儲存大量存貨的地方，而收購捷眾對於Hansol在港的業務而言，定能有助在最短時間內，提供所需紙品給有關客戶。

興建紙張博物館

除了響應環保外，Hansol 1997年於韓國的Chonju Mill內，興建了紙張博物館，介紹紙張的歷史和製造過程，並展示了各種紙製工藝品及來自世界各地的不同紙張。參觀者能夠透過展出的資料，了解到韓國古時造紙的原材料和技術，並可在一個複製的古代造紙工場內，親身嘗試造紙的滋味。

姜先生表示，Hansol一向都非常強調紙張對人類生活文化的重要性，而此博物館的興建，除了是表揚前人對造紙的貢獻外，亦希望下一代透過了解紙張的發明和用途，明白到紙張對文明社會各項發展的密切關係，而當地的學校團體更不時安排學生前往參觀，好讓青年一代體會紙的藝術和文化。



未來前景

不少人認為，踏入資訊傳遞數碼化的年代，電子出版、電子資料庫等的出現，使紙張不再是資料記錄及傳送的必要媒介，更有人質疑紙張的需求會否因而受到重大打擊。作為造紙商，姜炫秀先生不諱言威脅是存在的，但紙張除了用來出版刊物和印製文件外，其中一個不可以忽視的範疇就是應用在包裝方面。由於科技的進步，經濟的發展，市場上產品的品種和產量越來越多，而貨物的包裝一般都是以紙張為主，所以姜先生對未來紙業的發展還是抱著樂觀的態度。

最後，姜先生表示，Hansol全體員工會繼續面對挑戰，發揮團體精神；而技術方面，會以環境保護為大前提，引入適合的新科技，研製優質的紙品，以滿足顧客的不同要求。

力士西安品班裕滿主而，置辦珠算人你那對付貴果於中，
並職員甚善當其數，存者白鶴英微貴滿話譯來源提供當
齊整，實益財，少子也意善，應達全次美。禁管英時你那此



韓松香港有限公司總經理姜炫秀先生

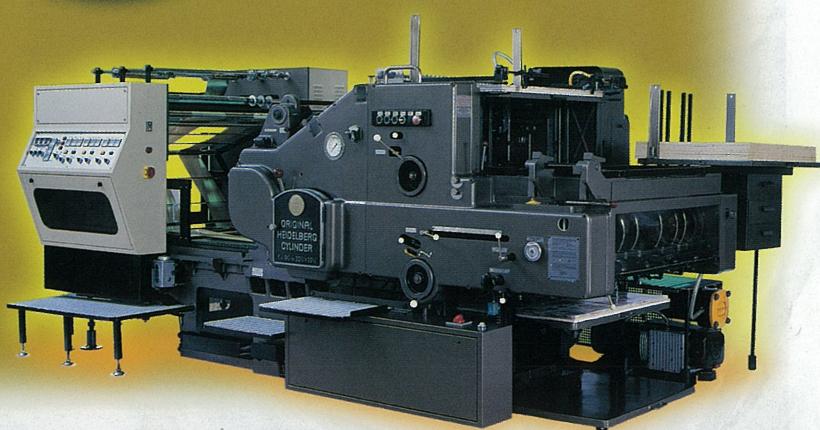
燙金 全自動輪轉式電腦燙金機

德國製造可靠耐用

歐美日先進組件

電腦送收金箔

燙印效果完美



CONSTANT RISE LTD
金事威有限公司

九龍新蒲崗伍芳街12號利景工業大廈A座1樓A2室
電話：(852) 2344 0828 傳真：(852) 2320 8217